

## Internationale Arzneimittel

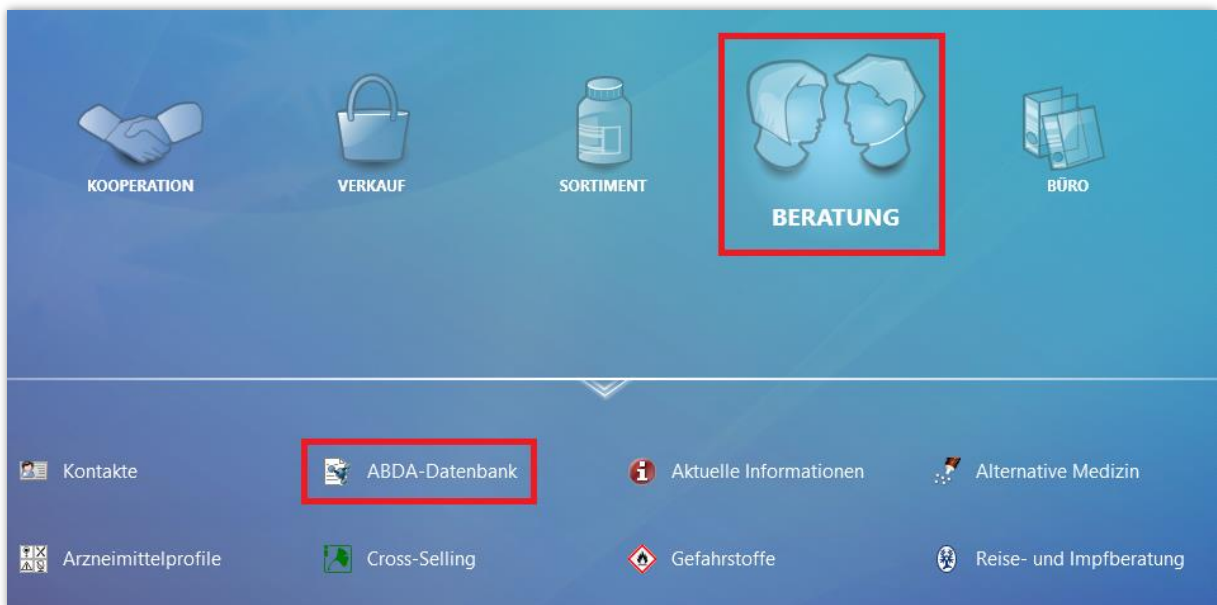


Sowohl Arztpraxen als auch Apotheken stehen mitunter vor diesem Problem: Ein Patient nennt den Namen eines Arzneimittels aus dem Ausland, aber niemand weiß, welcher Wirkstoff sich dahinter verbirgt und welches deutsche Arzneimittel stattdessen verordnet bzw. abgegeben werden könnte.

Mit einer Suche in der ABDA-Datenbank kommen Sie in solchen Fällen schnell und sicher an die gesuchten Informationen. Wir zeigen Ihnen hier, wie Sie dazu vorgehen können.

In diesem Beispiel ruft eine Arztpraxis bei Ihnen an und möchte wissen, was „Idroquark“ ist. Der Patient in der Praxis hat nur einen leeren Blister mit dieser Beschriftung in der Hand und benötigt eine neue Verordnung.

Öffnen Sie im Menü **Beratung** die **ABDA-Datenbank**.



Öffnen Sie in der ABDA-Datenbank die Seite **Internationale FAM**.

Nun geben Sie das rätselhafte Präparat in das Suchfeld **Handelsname** ein.



Sie können hier nach vielen verschiedenen Kriterien suchen, die sich mit Hilfe der Verknüpfungen **und / oder / nicht** kombinieren lassen. Der Reiter **Spezielsuche** enthält weitere Suchkriterien, wie z. B. die Therapierichtung. Im Reiter **C.A.V.E** lassen sich Arzneimittel auch patientenbezogen in Bezug auf ihre Eignung bei Allergien oder Erkrankungen filtern.

ABDA-Datenbank > Internationale Fertigarzneimittel

Arzneimittel | Spezialsuche | C•A•V•E

Handelsname  ...

Anbieter

Stoffbezeichnung

ATC-Code (WHO)

... Suchwort

Land (Anbieter)

Darreichungsform

Abgabeform

Anwendungsform

Applikationsweg

Aktuelle Verknüpfung  und  oder  nicht

**Rechercheergebnisse**

Verknüpfung	Kriterium	Suchkriterium	Treffer	Treffer gesamt

Strg Alt F1 F2 F3 F4 F5 F6 F7 F8 F9 F10 F11 F12

Neue Suche Eingabe löschen Verknüpfung ändern Trefferliste anzeigen

Nach Eingabe des Namens und Bestätigen mit der **Enter**-Taste öffnet sich das Fenster **Handelsname**, das mögliche Kandidaten für diesen Namen auflistet.

Hier können Sie entweder alle Treffer in die Recherche übernehmen mit **Alle markieren – F5** oder direkt das passende Präparat markieren und mit **OK – F12** bestätigen, wenn Sie es schon anhand des Namens identifizieren können.

Die Wirkstoffstärke, die auf dem Tablettenblister des Patienten aufgedruckt ist, hilft in diesem Beispiel, das richtige Präparat sofort zu identifizieren.

Handelsname

Suchbegriff

Handelsname	Land	DAR
droquark 2,5mg/12,5mg (Polifarma s.p.a.)	Italien	Tabletten
Idroquark 5mg/25mg (Polifarma s.p.a.)	Italien	Tabletten

Suchen  Alle markieren

**F12**

Nach Auswahl des entsprechenden Präparats erscheint es als einziger Treffer in der Rechercheliste, weitere Suchkriterien sind nicht mehr nötig.

Schließen Sie Recherche ab mit **Trefferliste anzeigen – F12**.

The screenshot shows the 'ABDA-Datenbank' search interface. The search criteria section includes fields for Handelsname, Anbieter, Stoffbezeichnung, ATC-Code (WHO), ... Suchwort, Land (Anbieter), Darreichungsform, Abgabeform, Anwendungsform, and Applikationsweg. The 'Aktuelle Verknüpfung' is set to 'und'. The 'Rechercheergebnisse' table shows one result for 'Idroquark 2,5mg/12,5mg (Polifarma s.p.a., Italien)'. A red arrow points to the 'Treffer gesamt' value of 1. The 'Trefferliste anzeigen F12' button is highlighted with a red box.

Verknüpfung	Kriterium	Suchkriterium	Treffer	Treffer gesamt
	Handelsname	Idroquark 2,5mg/12,5mg (Polifarma s.p.a., Italien)	1	1

In der **Trefferliste** sehen Sie, dass es sich um ein italienisches Arzneimittel in Tablettenform handelt.



Mit **Filter – F6** kann man die Auswahl bei einer längeren Trefferliste bei Bedarf weiter einschränken, z. B. auf die Anzahl der Wirkstoffe oder den rechtlichen Status.

Wählen Sie **Details – F8** oder **doppelklicken** Sie das Präparat, um mehr Informationen dazu zu erhalten.



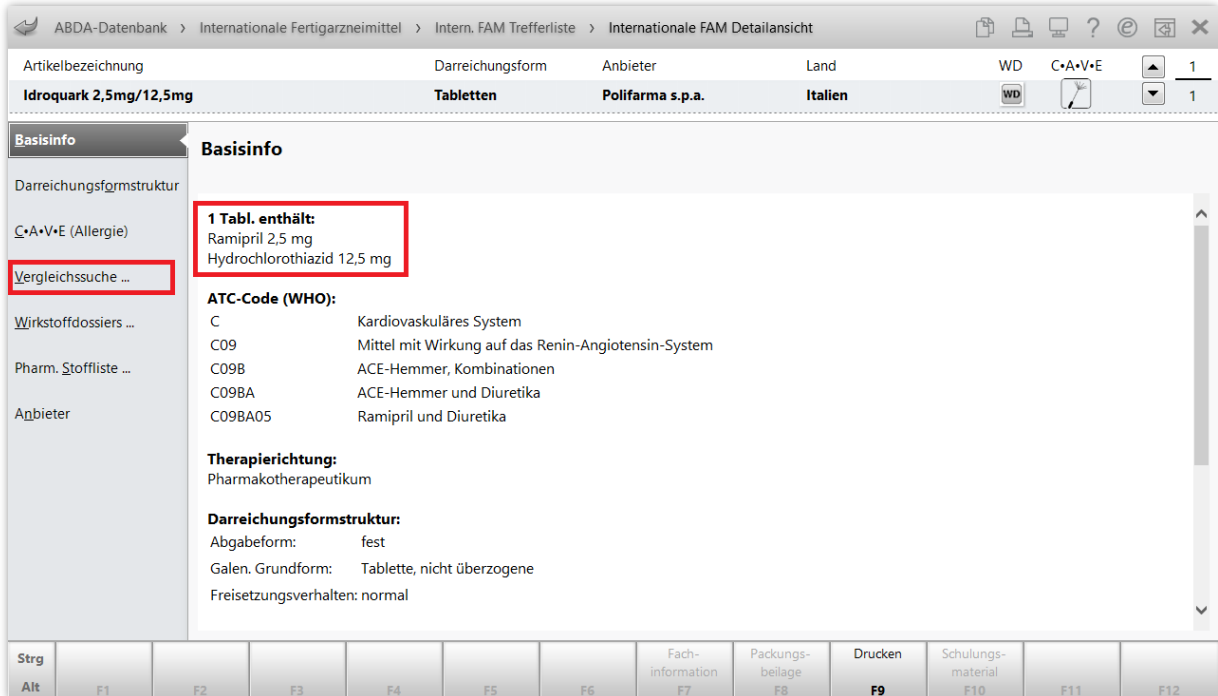
Je nach Konfiguration öffnet sich die Detailansicht automatisch, wenn die Trefferliste nur ein Ergebnis enthält.

The screenshot shows the 'Intern. FAM Trefferliste' window. It displays '1 Treffer gefunden'. The details table shows the following information:

Artikelbezeichnung	Darreichungsform	Anbieter	Land	WD	C•A•V•E
Idroquark 2,5mg/12,5mg	Tabletten	Polifarma s.p.a.	Italien	WD	

Nun sehen Sie, dass es sich um die Wirkstoffkombination Ramipril / HCT handelt.

Um nun nach geeigneten Alternativen zu suchen, wählen Sie die Seite **Vergleichssuche** aus und bestätigen Sie mit **Enter**.



The screenshot shows the 'Internationale FAM Detailsansicht' for 'Idroquark 2,5mg/12,5mg'. The main content area displays the following information:

- Basisinfo:**
  - Darreichungsformstruktur: 1 Tabl. enthält: Ramipril 2,5 mg, Hydrochlorothiazid 12,5 mg
  - ATC-Code (WHO):
    - C: Kardiovaskuläres System
    - C09: Mittel mit Wirkung auf das Renin-Angiotensin-System
    - C09B: ACE-Hemmer, Kombinationen
    - C09BA: ACE-Hemmer und Diuretika
    - C09BA05: Ramipril und Diuretika
  - Therapierichtung: Pharmakotherapeutikum
  - Darreichungsformstruktur:
    - Abgabeform: fest
    - Galen. Grundform: Tablette, nicht überzogene
    - Freisetungsverhalten: normal

The left sidebar contains navigation options, with 'Vergleichssuche ...' highlighted by a red box. The bottom of the interface features a keyboard shortcut bar with keys labeled Strg, Alt, F1 through F12, and specific functions like Fach-information, Packungsbeilage, Drucken, and Schulungsmaterial.

Dabei gibt es zwei Möglichkeiten der **Vergleichssuche**: Bei der **Schnellsuche** wird stufenweise nach bestimmten Kriterien, ausgehend von identischem Wirkstoff, gleicher Wirkstoffstärke und gleicher Darreichungsform, gesucht wird. Die Schnellsuche bringt Sie in vielen Fällen zum Ziel, aber wenn Sie die Vergleichskriterien selbst festlegen möchten, entscheiden Sie sich für die Seite **Suche anhand Vorgaben**.

Die Voreinstellung für die **Suche anhand Vorgaben** enthält bereits eine nützliche Auswahl an Kriterien, wie gleiche Wirkstoffe, gleiche Abgabeform sowie die Einschränkung auf deutsche Fertigarzneimittel.

Legen Sie die gewünschten Auswahlkriterien fest, z. B. gleiche Wirkstoffe ohne Entspricht-Stoffe oder andere Salze, gleiche Wirkstoffstärke, gleiche Darreichungsform, um für den Patienten möglichst gleichwertige Alternativen zum italienischen Originalpräparat ausfindig zu machen. Wählen Sie dann **Trefferliste anzeigen – F12 aus**.

ABDA-Datenbank > Internationale Fertigarzneimittel > Intern. FAM Trefferliste > Internationale FAM Detailansicht > Vergleichssuche

Artikelbezeichnung: **Idroquark 2,5mg/12,5mg**    Anbieter: **Polifarma s.p.a.**    Land: **Italien**    C·A·V·E

Schnellsuche: Suche anhand Vorgaben

**Stoffeigenschaften**

- gl. Wirkstoffe: Ja
- gl. Hilfsstoffe
- gl. Wirkstoffstärke
- zusätzl. Wirkst. zulässig
- mit Entspricht-Stoff
- mit Salzen/Derivaten

**Darreichung**

- gl. Darreichungsform
- gl. Abgabeform
- gl. galenische Grundform
- gl. Freisetungsverhalten
- gl. Applikation

**Indikation / Herkunft**

- gl. Indikation
- gl. ATC-Code (WHO)
- gl. ATC-Code (deutsch)
- gl. Anbieter: **Fertigarzneimittel**
- gl. Herkunftsland

**Taxe-Informationen**

- mit AV, Rückruf etc.
- nur Lagerartikel
- nur verschreibungspflichtig
- nur nicht verschreibungspflichtig
- sofort mit Taxdaten
- gl. Packungseinheit
- nur Krankenhausartikel

Strg Alt F1 F2 F3 F4 F5 F6 F7 F8 F9 F10 F11 **Trefferliste anzeigen F12**

Es werden nun alle geeigneten deutschen Fertigarzneimittel angezeigt, die Sie der anfragenden Arztpraxis als Alternativen vorschlagen können. Mit **Taxe-Ansicht – F12** können Sie die Auflistung auch direkt in die **Artikelverwaltung** übernehmen.

ABDA-Datenbank > Internationale Fertigarzneimittel > Intern. FAM Trefferliste > Internationale FAM Detailansicht > Vergleichssuche

**14 Treffer gefunden**  
übereinstimmend in den eingestellten Vorgaben

Artikelbezeichnung	Darreichungsform	Anbieter	Rp.	WD	C·A·V·E
<b>Idroquark 2,5mg/12,5mg</b>	<b>Tabletten</b>	<b>Polifarma s.p.a.</b>		<b>WD</b>	
Delix 2,5mg plus	Tabletten	Sanofi-Aventis Deutschland GmbH		WD	C·A·V·E
<b>Ramiclair 2,5mg/12,5mg Plus</b>	<b>Tabletten</b>	<b>Hennig Arzneimittel GmbH &amp; Co. KG</b>		WD	C·A·V·E
<b>RamiLich comp. 2,5mg/12,5mg</b>	<b>Tabletten</b>	<b>Zentiva Pharma GmbH</b>		WD	C·A·V·E
Ramiplus AL 2,5mg/12,5mg	Tabletten	ALIUD Pharma GmbH		WD	C·A·V·E
Ramiplus STADA 2,5mg/12,5mg	Tabletten	STADAPHARM GmbH		WD	C·A·V·E
Ramipril beta comp 2,5mg/12,5mg	Tabletten	betapharm Arzneimittel GmbH		WD	C·A·V·E
RAMIPRIL COMP BASICS 2,5mg/12,5mg	Tabletten	Basics GmbH		WD	C·A·V·E

**Details**

Inhaltsstoffe	Dosierung	Darreichungsformstruktur	Indikationsschlüssel	ATC-Code
Idroquark 2,5mg/12,5mg		TAB		
<b>1 Tabl. enthält:</b>				
Ramipril	2,5 mg			
Hydrochlorothiazid	12,5 mg			
Delix 2,5mg plus		TAB		
<b>1 Tabl. enthält:</b>				
Ramipril	2,5 mg			
Hydrochlorothiazid	12,5 mg			
(H) Maisstärke, vorverkleistert +				
(H) Cellulose, mikrokristalline +				
(H) Hypromellose +				

Strg Alt F1 F2 F3 F4 Recherche Filter Details Drucken Taxe-Ansicht F8 F9 F10 F11 **F12**